

IFFA 2025 - bases de la competición

Con ocasión de la IFFA 2025 (Feria Internacional de la industria cárnica en Fráncfort), la Deutsche Fleischer-Verband (DFV, Asociación Alemana de Carniceros) lleva a cabo los exámenes de calidad internacional. El objetivo es realzar la importancia crucial de los productos de elaboración artesanal y de la tradición de estas especialidades. Los premios tienen como objetivo dar fe de la calidad de los productos y, a su vez, sirven para dar publicidad a las empresas.

Competiciones

Las pruebas tendrán lugar entre el 5 y el 8 mayo de 2025 en el recinto ferial, pabellón 12.0, en la zona habilitada para la competición por la DFV.

Las diferentes modalidades están enumeradas en el folleto informativo «*IFFA 2025: competiciones*», en el que también se especifican las correspondientes fechas, los ejemplos de productos y las fechas y los lugares de entrega para los productos.

Condiciones de participación

La participación está abierta a empresas del sector cárnico alemanas e internacionales con productos de elaboración propia. Cada empresa puede presentar un máximo de 75 productos en todas las competiciones.

Los productos a base de carne picada cruda, los productos semielaborados, crudos y las salchichas *bratwurst* crudas están excluidos de la participación.

Los productos y, si procede, el etiquetado deben cumplir con la normativa sobre productos alimentarios. Los productos enviados desde fuera de Alemania deben observar las normativas nacionales correspondientes, los derechos de aduana e importación alemanes y los reglamentos veterinarios. Todos los costes generados correrán a cargo del remitente.

Los productos que no cumplan con las normativas alimentarias serán eliminados de acuerdo con las regulaciones de la organización. Se excluye el reembolso de las tasas de participación y otros gastos. Tampoco se contempla la devolución ni el reembolso del valor de los productos enviados.

Para el Concurso Internacional de Calidad de Salchichas, sólo se admiten salchichas enteras (de más de 1,5 kg también cortadas). Cada muestra debe tener un peso total de al menos 800 g.

Para el Concurso Internacional de Calidad del Jamón sólo se admiten jamones enteros (más de 2,5 kg también cortes). Cada muestra debe tener un peso total de al menos 1200 g.

Para el Concurso Internacional de Calidad de Salchichas, se admiten salchichas con un calibre no superior a 40 mm. Cada muestra debe tener un peso total de al menos 500 g.

Para el Concurso Internacional de Calidad de Conservas, deberán presentarse al menos dos unidades (latas, tarros, bolsas tubulares, etc.) (peso total mínimo de 400 g). Los productos preenvasados deben estar etiquetados de acuerdo con la normativa.

Inscripción

Para participar en la competición, debe presentarse el formulario «*IFFA 2025: inscripción*» en la Deutscher Fleischer-Verband e.V., Kennedyallee 53, D-60596 Fráncfort del Meno, Alemania. El formulario puede enviarse por correo postal, por fax o por correo electrónico de la manera indicada en la inscripción.

Los productos deben registrarse con la denominación de venta que deba constar en el diploma.

Los condimentos especiales, como el comino, el ajo, el pimentón y otras peculiaridades de la receta deben indicarse en la solicitud, ya que son importantes para la correcta evaluación de los productos (por ejemplo, «solo carne de ternera» o «bajo en grasa»).

Puede descargar el *formulario de inscripción*, la *información sobre la competición* y la *información sobre los diplomas, medallas y trofeos* en www.fleischerhandwerk.de/wettbewerb o puede solicitar la información por correo electrónico

(c.gericke@fleischerhandwerk.de) o por teléfono (0049 (0) 69 / 63302-250).

El plazo de inscripción finaliza el 18 de abril de 2025. En casos particulares, es posible realizar notificaciones posteriores o modificaciones.

Los documentos del concurso, la información sobre la entrega de los productos y las entradas para la competición se enviarán una vez realizada la inscripción.

Cuota de inscripción

La cuota de inscripción es de 80 € más IVA por cada producto presentado. Se aplicarán descuentos (a partir de 10 productos: 10%, a partir de 15 productos: 15% y a partir de 20 productos: 20 %). Cada participante dispondrá de dos entradas gratuitas.

La cuota debe abonarse de inmediato tras recibir la factura o puede pagarse al contado en la IFFA. Los diplomas y medallas se enviarán tras hacerse efectivo el pago.

Envío: entrega

Los productos pueden enviarse a través de un servicio de paquetería (DHL, UPS, etc.) o entregarse personalmente a la DFV o en la IFFA.

Dirección para envíos: DFV e.V., Kennedyallee 53, D-60596 Fráncfort del Meno, Alemania.

Entrega personal: recinto ferial, pabellón 12.0, zona habilitada para la competición por la DFV. La entrada a la feria será a través de la entrada de visitantes.

La fecha de entrega depende de la competición. Puede informarse sobre las fechas concretas en el folleto informativo «*IFFA 2025: las competiciones*».

No nos haremos responsables de los productos perdidos, dañados o en mal estado. Los gastos de envío de las muestras correrán a cargo del remitente.

Evaluación

La evaluación de los productos se hará en una cata ciega, sin saber de qué empresa procede la muestra. Cualquier indicio que sugiera quién es el participante será eliminado por la organización.

La evaluación se realizará según los siguientes criterios:

- Exterior, aspecto del envase
- Aspecto, color y composición
- Consistencia
- Aroma/sabor

Se tomará como base el esquema de evaluación de la DFV a través de expertos independientes y capacitados.

Calificación

Los diplomas y medallas se repartirán según el siguiente esquema:

Oro	puntuación total de 50
Plata	puntuación total de 49 - 45
Bronce	puntuación total de 44 - 40

Diplomas, medallas y trofeos

Los participantes que hayan remitido productos excelentes recibirán un diploma y una medalla. Además, se repartirán trofeos honoríficos, trofeos de campeones y el trofeo para el ganador internacional (consulte el folleto informativo «*IFFA 2025: certificados, medallas y trofeos*»).

Los resultados se harán públicos durante el mismo día de cada competición en el recinto de la competición y, a continuación, en la prensa especializada. No se mencionará a los participantes que no reciban ningún premio.

Disposiciones finales

La valoración y la concesión de premios no podrán ser objeto de demanda ante los tribunales. Al firmar el formulario de inscripción, el participante acepta las condiciones de la competición.

Fráncfort, en enero 2025



IFFA 2025: competiciones de productos

Fechas	Competiciones	Ejemplos de productos	Entrega en la feria ¹	Entrega o envío por correo a DFV ²
Lunes, 5 de mayo 10:00 horas	Competición internacional de calidad de embutidos	<p>Embutidos escaldados: «leberkäse», «bierschinken», «jagdwurst», «fleischwurst», «Lyoner», patés y productos rellenos</p> <p>Embutidos cocidos: de hígado, de sangre (morcillas), áspic, patés, etc.</p> <p>Embutidos crudos (firme al corte y para untar, curados y ahumados): salami, cervelat, etc.</p> <p>Otros productos cárnicos listos para el consumo: asados, carne en conserva («corned beef»), etc.</p>	Hasta el lunes, 5 de mayo a las 10:00 horas	Hasta el sábado, 3 de mayo a las 12:00 horas
Martes, 6 de mayo 10:00 horas	Competición internacional de calidad de productos envasados	<p>Embutidos escaldados, lacón, etc.</p> <p>Platos preparados: «roulade», gulasch, tiras de carne, asados, rabo de buey, «boulettes» (albóndigas), «currywurst», potajes, sopas, salsas, como salsa boloñesa, etc.</p> <p>en latas, tarros, bolsas, bandejas, etc.</p>	Hasta el martes, 6 de mayo a las 10:00 horas	Hasta el lunes, 5 de mayo a las 15:00 horas
Martes, 6 de mayo 10:00 horas	Gran premio a las mejores salchichas	<p>Salchichas escaldadas: salchicha de frankfurt, salchicha vienesa («wiener»), salchichas en ristras, salchicha de jamón, «debrecziner», «bockwurst», salchicha ahumada, de caza, «weisswurst», etc.</p> <p>Salchichas crudas: «Polnische», «Pfefferbeisser», «Rauchpeitschen», «Bauernbratwurst», «Landjäger», «Westf. Mettwurst», «Kottenwurst», etc.</p> <p>Salchichas «bratwurst: «Bratwurst» fina y gruesa, «Thüringer», «Rostbratwurst», «Pfälzer», «Rheinische», «Nürnberger», etc.</p> <p>Salchichas cocidas: «Leberwürstchen», «Mettwurst» cocida, «Knappwurst», «Blutwürstchen», «Grützwürstchen», etc.</p>	Hasta el martes, 6 de mayo a las 10:00 horas	Hasta el lunes, 5 de mayo a las 15:00 horas
Jueves, 6 de mayo 10:00 horas	Competición internacional de calidad de jamones	<p>Jamón serrano (curado o ahumado): tocino, jamón ahumado, lomo, pata de jamón, de vaca (cecina), jamón de caza o ave, etc.</p> <p>Jamón cocido: distintos tipos de jamón cocido y panceta (<i>kassler</i>), jamón de vaca, de caza/ave, etc.</p>	Hasta el jueves, 6 de mayo a las 10:00 horas	Hasta el miércoles, 5 de mayo a las 15:00 horas

¹ Entrega en persona: recinto ferial, 60327Fráncfort, Ludwig-Erhard-Anlage 1, pabellón 12.0, zona habilitada para la competición por la DFV

² Dirección de entrega en persona o de envío por correo de la DFV (p. ej.: DHL, UPS): DFV e.V., Kennedyallee 53, D-60596 Fráncfort del Meno, Alemania



IFFA 2025: Diplomas, medallas y trofeos

Diplomas y medallas

- Cada participante recibirá un diploma y una medalla por productos con una puntuación total de por lo menos 40 puntos.
- En el diploma figura la denominación del producto y el nombre del participante.
- Se concederán medallas de oro (50 puntos), de plata (49 – 45 puntos) y de bronce (44 - 40 puntos).
- Las medallas se podrán recoger el día de la competición a partir de las 17:00 horas en el recinto del concurso.
- Los diplomas y medallas que no hayan sido recogidos se enviarán al finalizar la feria internacional tras hacerse efectivo el pago.

Trofeos

Premios especiales y trofeos honoríficos

- Los participantes que hayan obtenido 5 medallas de oro o más recibirán el *Premio especial de la DFV*.
- Los participantes que hayan obtenido en total 8 medallas de oro o más recibirán el *Trofeo honorífico de la DFV*.
- Los participantes que hayan obtenido en total 12 medallas de oro o más recibirán el *Gran trofeo honorífico de la DFV*.
- Los trofeos honoríficos serán entregados por el Presidente de la DFV, Herbert Dohrmann, el jueves 8 de mayo a las 15:00 horas tras la competición de jamón en el recinto de la competición. Los trofeos que no puedan ser recogidos serán enviados.

Trofeos de campeones y ganador internacional

- Por empresa participante, se puede registrar un máximo de 75 productos para todas las competiciones.
- El 1er premio de cada competición (embutidos, salchichas, jamones, productos envasados) será aquel concursante que consiga la máxima cantidad de medallas de oro en cada disciplina. Será premiado con el *Gran Premio de la competición internacional de calidad*. En caso de que más de un concursante tenga la misma cantidad de medallas de oro, se procederá al recuento de medallas de plata.
- El concursante con la segunda cantidad más alta de medallas de oro, recibirá el 2º *Premio de la competición internacional de calidad*.
- El *Ganador Internacional* será el participante que haya conseguido más oros en todas las competiciones. Recibirá el *Premio Internacional*, donado por la DFV y la Feria de Fráncfort.
- Los trofeos serán entregados tras cada competición a las 17:00 horas, el *Premio Internacional* será entregado por el Presidente de la DFV, Herbert Dohrmann, el jueves 8 de mayo de 2025 a las 15:00 horas en el recinto de la competición.



IFFA 2025 – Aviso sobre la protección de datos

Para poder participar en el Concurso IFFA de la Asociación Alemana de Carniceros (DFV, por sus siglas en alemán), la DFV requiere los datos de su empresa, concretamente el nombre, la dirección, así como información sobre sus productos. Los datos se procesarán en el marco del Concurso de la IFFA y se almacenarán para dicho fin. No se procederá a su transmisión a terceros. Las empresas que participen en el concurso muestran su conformidad con la publicación de su nombre y del resultado, así como de las fotografías realizadas en el marco de la labor de relaciones públicas en torno a la feria. A modo de ejemplo, se podrán publicar en el sitio Web de la DFV, en el espacio dedicado al concurso en el recinto ferial o en la prensa.

Las empresas participantes consienten que la DFV les envíe información sobre el concurso en la próxima IFFA.

En todo momento tendrá derecho a oponerse al uso de los datos; también aplicable a los datos proporcionados en el pasado.

Podrá solicitar a la DFV información sobre los datos almacenados, así como su corrección en el caso de inexactitud o su eliminación, si estima que el almacenamiento de los datos no resulta fiable. Para ello puede dirigirse a la DFV por correo ordinario (Deutscher Fleischer-Verband e.V., Kennedyallee 53, 60596 Frankfurt am Main, Alemania) o por correo electrónico (info@fleischerhandwerk.de). Además, podrá dirigirse al organismo regulador si desea presentar cualquier queja.

Mediante la firma del formulario de inscripción muestra su conformidad con el aviso de protección de datos, así como su acuerdo a ser contactado por correo ordinario, por correo electrónico o por fax.

